



هم کلاسی  
[Hamkelasi.ir](http://Hamkelasi.ir)

بسمه تعالیٰ

<b>تاریخ امتحان:</b> <b>۱۳۹۸/۳/۰۹</b>  <b>مهر مدرسه:</b>	 <b>آستان قدس جامعة اسلامی بنیاد و فرهنگی خودی</b>	<b>آموزش و پرورش ناحیه ۵ مشهد</b> <b>آموزشگاه متوسطه: دبیرستان دخترانه امام رضا(ع)- واحدیک</b> <b>سئوالات امتحانی درس: عربی (۲) مشترک</b>	<b>نام و نام خانوادگی:</b>
<b>مدت امتحان:</b> <b>۸۰ دقیقه</b>	<b>تعداد صفحه:</b> <b>۳</b>	<b>تعداد سوال:</b> <b>۱۸</b>	<b>کلاس:</b> <b>نام دبیر یا طراح: اولی</b>
<b>نوبت دوم صبح</b> <input checked="" type="checkbox"/>	<b>شماره دانش آموزی:</b> <b>پایه: یازدهم تجربی- ریاضی</b>	<b>شماره صندلی:</b> <b> ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح</b>	

سوال	هنگامی که فتنه ها، هم چون پاره های شب تاریک، شمارادر خود پیچید، بر شماست که به قرآن تمسمک جوئید. (پیامبر اکرم (ص))	بارم
١	رجم الكلمات التي أشير إليها بخط: كانت مُعَجَّةً بِضَاعَةَ الْدِيَاجِ . مُعَجَّةً = ..... الدِيَاج = .....	٠/٥
٢	كتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والمتضادتين: (كلمتين زائدتين) (احترام / حديث / آلين / مقال / قرب / حشين) ..... = ..... = .....	٠/٥
٣	عين الكلمة الغريبة في المعنى: الف) جُذوع ( ) أثمار ( ) بُذور ( ) تأجيل ( ) ب) رُكام ( ) سُكّر ( ) حُمَى ( ) الدَّم ( )	٠/٥
٤	كتب المفرد أو الجمع: نَهَمَ = ..... حَمَّة = .....	٠/٥
٥	ترجم هذه الجمل: الف) الغيبة تقطع التواصل وهي من كبار الذنب. ب) كان الطالب المشاغب يهمس إلى الآذى جنباً. ج) انخرج غازاث مل وته بسبب إشتعال الزيوت. د) طوبى لمن لا يخاف الناس من لسانه. هـ) من كذب عدّة مراتٍ يواجه المشاكل ويفشل في حياته. و) أوصت شيميل بتشكيل فريقاً للحوار الديني والثقافي. ز) نطق العرب المفردات وفقاً لآسيتهم. حـ) من أخلاق الجاهل المعارضه قبل أن يفهمـ.	٥

٦ إِنْتَخِبُ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ:

الف) (أَوْلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ ... )

۱ - آیا ندانسته اند که خدا روزی را برای هرکس بخواهد، می گستراند؟ □

۲ - آیا نمی دانند که خدا روزی را برای هرکس بخواهد، فراوان می کند؟ □

	<p>ب) فِي الْحِصَّةِ الثَّانِيَةِ كَانَ الطُّلَابُ يَسْمَعُونَ كَلَامَ أَسْتَاذِهِمْ .</p> <p>١ - در ساعت دوم دانشجویان سخنان استادشان را می شنوند □ .</p> <p>٢ - در ساعت دوم دانشجویان سخنان استادشان را می شنیدند □ .</p>	
٢	<p>مِنْ نَوْعِ الْأَفْعَالِ إِلَّا تِي تَحْتَهَا خَطُّمٌ تَرْجِمُهَا : (نَوْعُ فَعْلٍ هَای مَشْخَصٌ شَدَهُ رَأَى بِنَوْيِسِيدِ سَپِسْ آنَ هَا رَا تَرْجِمَهُ كَنِيدِ .)</p> <p>ترجمه فعل = ..... نوع فعل = ..... أَعْجَبَنِي كَلَامُكَ .</p> <p>ترجمه فعل = ..... نوع فعل = ..... لَا تَغْرِرُوا بِصَالَاتِهِمْ .</p> <p>ترجمه فعل = ..... نوع فعل = ..... يُعْرَفُ الْمُجْرُمُونَ .</p> <p>ترجمه فعل = ..... نوع فعل = ..... كَائِنُ تَسْتَرْجِعُ الْحَقِيقَةَ .</p>	٧
١/٥	<p>كَمْ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ :</p> <p>الف) إِزْدَادُ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةِ فِي لُغَتِنَا .</p> <p>كلمه های ..... در زبان ما .....</p> <p>ب) قَدْ أَشَارَتْ شِيمِيلُ فِي إِحْدَى مُقَابِلَاتِهَا إِلَى الْأَدْعِيَةِ الإِسْلَامِيَّةِ .</p> <p>شِيمِيلُ در یکی از ..... به دعاهاي اسلامي .....</p> <p>ج) تَنَمُّو شَجَرَةُ الْحُبْزِ فِي جُرْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِئِ .</p> <p>درخت نان در ..... اقیانوس ..... رشد می کند .</p>	٨
١	<p>الف) عَيْنُ لِلْفَرَاغِ الْفَعْلِ الْمَنَاسِبِ :</p> <p>(١) لَمْ نَسْتَطِعَ ( ) ..... الحضورَ فِي الْمَلَعَبِ غَدًا .</p> <p>(٢) عَلَى الطُّلَابَاتِ ..... حَتَّى تَدْرُسْنَ ( ) ..... جِيدًا .</p> <p>ب) تَرْجِمَةُ الجَمْلَةِ :</p> <p>(١) لِكَيْ لَا تَحْزِنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ .</p>	٩
٠/٥	<p>عَيْنُ الْمَطْلُوبِ مِنْكُمْ :</p> <p>«إِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ». «سُقْرَاطُ كَانَ مِنْ أَكْلَابِ الْعَلَمَاءِ».</p> <p>إِسْمُ الْمَفْعُولِ = ..... إِسْمُ التَّفْضِيلِ = .....</p>	١٠
١	<p>الف) عَيْنُ لِلْفَرَاغِ الْفَعْلِ الْمَنَاسِبِ :</p> <p>(١) عَلَى اللَّهِ فَ..... المؤْمِنُونَ .</p> <p>(٢) فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي ..... إِلَى السَّوقِ .</p> <p>ب) تَرْجِمَةُ الجَمْلَةِ :</p> <p>(١) لَمْ لَمْ تَؤْمِنُوا .</p> <p>(٢) لَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا .</p>	١١
٠/٥	<p>تَرْجِمَ هَذِهِ الجَمْلَةَ حَسْبَ قَوَاعِدِ الْجَمْلَةِ الَّتِي بَعْدَ النَّذْكُرَةِ :</p> <p>وَجَدَثُ فِي الْمَكَبَّةِ كِتَابًا قَرَأْتُهُ مِنْ قَبْلٍ .</p> <p>ترجمة الجملة.....</p>	١٢
١	<p>تَرْجِمَ هَاتِينِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسْبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا فِي مَعَانِي الْفَعَالِ التَّاقِصَةِ .</p> <p>الف) أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا عَقْتَصَبَ حُجَّ الْأَرْضِ مُخْضَرَةً . تَرْجِمَهُ = .....</p> <p>ب) كَانَ لِي خَاتُمٌ فَضَّةٌ . تَرْجِمَهُ = .....</p>	١٣

١	عَيْنُ مَحْلِ الْإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ : (نقش كلمات مشخص شده را بنویسید).		١٤
	الف ) الْكِتَابُ صَدِيقٌ يُؤْفِنُكَ مِنْ مُصَبِّبَةِ الْجَهْلِ . الصَّادِقُ = ما ما = مِنْ مُصَبِّبَةِ = صَدِيقٌ		
٠/٥	ضع في الفراغ كلمة مناسبة: الف فصل الصيف هو العطل ..... في السنة. ب سنت و خمسون ناقص اثنين و ثلاثين يساوي = ..... الثاني ( ) الإثنين ( )		١٥
٠/٥	أجب عن الأسئلة: الف ) أي دواء تسترئي من الصيدلية ؟ (إسم الدواء) ب) رتب الكلمات لتكون جملة: (يسأل / إلى / من / يذهب / التهائى / هدفا) الجملة: ..... ضع في الفراغ العدد المناسب للكلمة: (كلمتان زائدتان)		١٦
١/٥	1-الإلتقات 2- الحضارة 3- علم الكيمياء 4-الإلقاف 5- المحرار 6- الإستهزاء 7-الفائل 8- القول السديد		١٧
١/٥	اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية:  الف) المريض لم يُكُنْ عِنْدَهُ مَرْضُ السُّكَّرِ وَلَا ضَغْطُ الْأَذْمَوْدِ وَلَكِنَّهُ يَشْعُرُ بِالْأَمْرِ فِي صَدْرِهِ وَعِنْدَهُ صُدُاعٌ . فَقَالَ لَهُ الطَّبِيبُ : أَنْتَ مُصَابٌ بِرُكَامٍ وَعَنْدَكَ حُمَّى . فَكَتَبَ لَهُ الطَّبِيبُ وَصْفَةً . إِسْلَامَ المَرِيضِ الدواء من الصيدلية التي في نهاية ممر المسئو صفي .  ١) بماذا كان يشعر المريض ؟ ٢) ماذا قال الطبيب إلى المريض ؟ ٣) هل كتب له وصفة ؟ ٤) من أين إسلام المريض الأدوية ؟ ب ) أجب على الأسئلة بـ (ص) أو (غ) ١) المريض ما كان عنده ضغط الدم . ص ( ) غ ( ) ٢) الصيدلية في بداية ممر المسئو صفي . ص ( ) غ ( )		١٨
«أتمنى لكم التوفيق»			

تصحيح و نمره گذاري		نام و نام خانوادگی مصحح / دبیر	نمره نهایی پس از رسیدگی به اعتراضات	نام و نام خانوادگی مصحح/دبیر	
با حروف	باعدد		با حروف	باعدد	
		امضاء :			امضاء :

بسمه تعالیٰ

نام و نام خانوادگی:	آموزش و پرورش ناحیه ۵ مشهد	تاریخ امتحان:
آموزشگاه متوسطه: دبیرستان دخترانه امام رضا(ع)- واحدیک سوالات امتحانی درس: عربی (۲) مشترک	۱۳۹۸/۳/۹	مهر مدرسه:
نام دبیر یا طراح: اولی	کلاس:	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	شماره صندلی:	شماره دانش آموزی: پایه: یازدهم

سؤال	پاسخنامه	بارم
١	رجم الكلمات الّتي أشير إليها بخط: كائنة مُعجَّبة بِضاعَة الدّيّاج . مُعجَّبة = شيفته الدّيّاج = ابريشم	٠/٥
٢	كتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والمتضادتين: (كلمتين زائدتين) (احترام / حديث / لّين / مقال / قرّب / حَسْن ) لّين = حديث مقال = حسّن	٠/٥
٣	عين الكلمة الغربية في المعنى: الف) جُذوع ( ) ثأamar ( ) تأجيـل (+) بُذور ( ) بـ) رُكـام ( ) سُكـر (+) حـمـى ( ) آلام ( )	٠/٥
٤	كتب المفرد أو الجمع: نـهـم = نـهـمـة حـطـة = حـطـطـة	٠/٥
٥	ترجم هذه الجمل: الف) الغيبة تقطع التّواصـل و هي من كـبـائرـالـتـنـوـبـ. غـيـبـيـتـ اـرـتـبـاطـ رـاـقـطـ مـىـ كـنـدـ وـ آـنـ اـزـ بـزـرـگـتـرـيـنـ گـناـهـاـنـ استـ. بـ) كـانـ الطـالـبـ الـمـشـاغـبـ يـهـمـسـ إـلـىـ الـأـذـيـ جـنـبـهـ. دـانـشـ آـمـوزـ اـخـلـاـلـگـرـ باـ كـسـىـ كـهـ كـنـارـشـ بـودـ پـچـ پـچـ مـىـ كـرـدـ. جـ) ئـخـرـجـ غـازـاتـ مـلـأـوـتـهـ بـسـبـبـ إـشـتعـالـ الرـيـوـتـ. بـعـلـتـ سـوـخـتـنـ روـغـنـ هـاـ گـازـهـاـيـ آـلـوـدـهـ كـنـنـدـهـ خـارـجـ مـىـ شـوـدـ. دـ) طـوـبـيـ لـمـنـ لـاـ يـخـافـ النـاسـ مـنـ لـيـسـانـهـ. خـوـشاـ بـهـ حـالـ كـسـىـ كـهـ مـرـدـمـ اـزـ زـيـانـشـ نـمـىـ تـرـسـنـدـ. هـ) مـنـ كـذـبـ عـدـدـ مـرـاتـ يـوـاجـهـ الـمـشـاكـلـ وـ يـفـتـلـ فـيـ حـيـاتـهـ. كـسـىـ كـهـ چـنـدـ بـارـ درـوغـ مـىـ گـوـيدـ باـ مشـكـلاتـ روـبـرـوـ مـىـ شـوـدـ وـدـرـ زـنـدـگـيـشـ شـكـسـتـ مـىـ خـورـدـ. وـ) أـوـصـتـ شـيمـلـ بـتـشـكـيلـ فـريـقاـ للـحـوارـ الـدـيـنيـ وـالـقـافـيـ. شـيمـلـ بـهـ تـشـكـيلـ گـروـهـيـ بـرـايـ گـفتـگـويـ دـينـيـ وـفـرـهـنـگـيـ سـفـارـشـ كـرـدـ. زـ) نـطـقـ الـعـربـ الـمـفـرـدـاتـ وـفقـاـ لـأـلسـنـتـهـمـ. عـرـبـهاـ وـاـژـگـانـ رـاـ بـرـ اـسـاسـ زـبـانـهـاـيـشـانـ بـهـ زـبـانـ مـىـ آـورـنـدـ. حـ) مـنـ أـخـلـقـ الـجـاهـلـ الـمـعـارـضـةـ قـبـلـ أـنـ يـفـهـمـهـ اـخـلـاقـ نـادـانـ مـخـالـفـتـ كـرـدنـ اـسـتـ قـبـلـ اـزـ اـيـنـكـهـ بـفـهـمـدـ.	٥

		إنتخب الترجمة الصحيحة:
٠/٥	الف) (أوْلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ ... )	٦ ١ - آیا ندانسته اند که خدا روزی را برای هرکس بخواهد، می گستراند؟ (+) ٢ - آیا نمی دانند که خدا روزی را برای هرکس بخواهد، فراوان می کند؟ (-) ب) <u>فِي الْحِصَّةِ الثَّانِيَةِ كَانَ الطُّلَابُ يَسْمَعُونَ كَلَامَ أَسْتَاذِهِمْ.</u> ١ - در ساعت دوم دانشجویان سخنان استادشان را می شنوند ( ) ٢ - در ساعت دوم دانشجویان سخنان استادشان را می شنیدند . (+)
٢	عین نوع الأفعال الّتي تحتها خطُّم ترجمها : (نوع فعل های مشخص شده را بنویسید سپس آن ها را ترجمه کنید . ) <u>أَعْجَبَنِي كَلَامُكَ.</u> نوع فعل = ماضی      ترجمه فعل = مرا به شگفت آورد ( خوش آمد ) <u>لَا تَغْنِرُوا بِصَالَاتِهِمْ .</u> نوع فعل = مضارع      ترجمه فعل = فریب نخورید <u>يُعْرَفُ الْمُجْرُمُونَ .</u> نوع فعل = مضارع مجهول      ترجمه فعل = شناخته می شوند <u>كَائِثٌ تَسْرِحُ الْحَقِيقَةَ .</u> نوع فعل = مضارع + مضارع = ماضی استمراری      ترجمه فعل = پس می گرفت	٧
١/٥	كمـل الفراغـات في التـرجمـة: الف) إزدادـت الكلـمات الدـخلـية في لـغـتنا . كلـمه هـای واردـشـدـه در زـبانـ ما اـفـزـاـشـ يـافـتـ. ب ) قد أشارـتـ شـيمـلـ في إـحدـى مـقـابـلـاتـها إـلـى الـأـدـعـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ. شـيمـلـ در يـكـیـ اـزـ مـصـاحـبـهـ هـايـشـ بـهـ دـعـاهـاـيـ اـسـلامـيـ اـشـارـهـ كـرـدـهـ اـسـتـ. ج) <u>تَتَمُوا شَجَرَةُ الْخُبْزِ فِي جُرْنِ الْمُحِيطِ الْهَادِيِّ .</u> درـخـتـ نـانـ در جـازـاـيرـ اـقـيـاـنـوسـ آـرـامـ رـشـدـ مـیـ كـنـدـ .	٨
١	الف) عـين لـفـرـاغـ الفـعـلـ المـنـاسـبـ : ١) لـنـ سـتـطـيـعـ ( )      لـنـ سـتـطـيـعـ ( ) ٢) عـلـىـ الطـالـبـاتـ أـنـ يـدـرـسـنـ ( )      حـتـىـ تـدـرـسـنـ ( ) ب) تـرـجـمـ الجـملـةـ: ١) لـكـيـ لـاـ تـحزـنـواـ عـلـىـ ماـ فـائـمـ .ـ تـاـ بـرـ آـنـچـهـ اـزـ دـسـتـانـ رـفـتـهـ اـسـتـ غـمـگـيـنـ نـشـوـيدـ .	٩
٠/٥	عـين المـطلـوبـ منـكـ : «إِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.» «سُقْرَاطٌ كَانَ مِنْ أَكْلَابِ الْعُلَمَاءِ.» إـسـمـ المـفـعـولـ = مـخـبـوـءـ      إـسـمـ التـقـضـيـلـ = أـكـلـابـ	١٠
١	الف) عـين لـفـرـاغـ الفـعـلـ المـنـاسـبـ : ١) عـلـىـ اللـهـ فـ.....ـ المؤـمنـونـ .ـ لـيـتـوـكـلـ ( + ) ٢) فـيـ الـأـسـبـوعـ الـماـضـيـ .....ـ إـلـىـ السـوقـ .ـ لـمـ أـذـهـبـ ( + )      أـنـ أـذـهـبـ ( ) ب) تـرـجـمـ الجـملـةـ: ١) قـلـ لـمـ تـؤـمـنـواـ .ـ بـكـوـ اـيمـانـ نـيـاورـديـدـ .	١١

	٢) لا يَعْتَبُ بِعَضُّكُمْ بَعْضًا . نباید بعضی از شما بعضی دیگر را غیبت کنند.	
٠/٥	ترجم هذه الجملة حسب قواعد الجملة التي بعد النكرة: وَجَدَثُ فِي الْمَكَّةَ كِتَابًا قَرَأْتُهُ مِنْ قَبْلٍ . ترجمة الجملة = در کتابخانه کتابی را یاقتم که قبل آن را خوانده بودم.	١٢
١	تَرَجَمَ هَاتِينَ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتُهَا فِي مَعَانِي الْفَعَالِ التَّاقِصَةِ. الف ) أَتَرَأَ مِنَ السَّمَاءِ مَا ء قُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرًّا . ترجمه = از آسمان آبی فرو فرستاد و زمین سرسیز می شود. ب ) كَانَ لِي خَاتُمٌ فِضْنَةٌ . ترجمه = انگشت نقره ای داشتم.	١٣
١	عَيْنُ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ : (نقش کلمات مشخص شده را بنویسید).  الف ) الْكِتَابُ صَدِيقٌ يُتَقَنَّكَ مِنْ مُصَبِّيَّةِ الْجَهْلِ . ب ) يَبْلُغُ الصَّادِقُ بِصِدْقِهِ مَا لَا يَبْلُغُهُ الْكَاذِبُ .	١٤
٠/٥	ضع في الفراغ كلمة مناسبة: الف فَصْلُ الصَّيْفِ هو العَصْل ..... في السَّنَةِ .  ب سَيَّةٌ وَ حَمْسُونَ نَاقْصُ اثْنَيْنِ وَ ثَلَاثِينَ يُسَاوِي $14 = 32 - 56$	١٥
٠/٥	أجب عن الأسئلة: الف ) أَيُّ دَوَاءٍ تَشْتَرِي مِنَ الصَّيَّادِيَّةِ ؟ (اسم الدواء) حبوب مُسَكِّنة ب) رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ لِتَكُونَ جَمْلَةً : (يُسَجِّلُ / إِلَى / مَنْ / يَذْهَبُ / الْتَّهَائِي / هَدْفًا ) الجملة: مَنْ يُسَجِّلُ هَدْفًا يَذْهَبُ إِلَى الْتَّهَائِي	١٦
١/٥	ضع في الفراغ العدد المناسب للكلمة: (كلمتان زائدتان)  الف ) أَدَاءٌ لِتَعْبِينِ حَرَارةِ الْبَدَنِ . (٥ ) ب ) الْأَذِي لَمْ يَنْجَحْ بِلَ خَسْرَانِ (٧ ) ج ) مِنْ مَظَاهِرِ التَّقْدُمِ (٢ ) د ) الْكَلَامُ الصَّحِيحُ وَلِيَسَ فِيهِ خَطَا . (٨ ) ه ) التَّجَمُّعُ وَالدَّوْرَانُ حَوْلَ الشَّئِيْهِ . (٤ ) و ) عِلْمٌ مُطَلَّعٌ حَوْاصِنُ الْعَنَاصِرِ . (٣ )	١٧
١/٥	إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية:  الف ) المَرِيضُ لَمْ يَكُنْ عَنْدَهُ مَرَضُ السُّكَّرِ وَلَا ضَغْطُ الْأَيْمَنِ وَلَكِنَّهُ يَشْعُرُ بِأَلَمٍ فِي صَدْرِهِ وَعَنْدَهُ صُدَاعٌ . فَقَالَ لَهُ الطَّبِيبُ : أَنْتَ مُصَابٌ بِزَكَامٍ وَعَنْدَكَ حَمَّى . فَكَتَبَ لَهُ الطَّبِيبُ وَصْفَةً . إِسْلَامَ المَرِيضِ الْأَدْوِيَةِ مِنَ الصَّيَّادِيَّةِ الَّتِي فِي نَهَايَةِ مَرْءَةِ الْمَسْوَوْصَفِ . (١) يَمَادَا كَانَ يَشْعُرُ بِالْمَرِيضُ ؟ يَأْلِمُ فِي صَدْرِهِ (٢) مَاذَا قَالَ الطَّبِيبُ إِلَى المَرِيضِ ؟ أَنْتَ مُصَابٌ بِزَكَامٍ (٣) هَلْ كَتَبَتْ لَهُ وَصْفَةً ؟ نَعَمْ	١٨

	<p>٤) من أين إستلم المريض الأدوية؟ من الصيدلية      ب ) أجب على الأسئلة ب (ص ) أو (غ )      ١) المريض ما كان عنده ضغط الدم . ص ( + ) غ ( - )      ٢) الصيدلية في بداية ممر المستوصف . ص ( - ) غ ( + )</p>	
	<p>((موافق باشيد.))</p>	

